

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV											
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014											
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums												
		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinnummi	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija												
AEChood	31,0	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbrukning	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš												
EEC	A+		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokaluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energoefektivitātes klase												
FDEhood	34.4		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sõjrduma dinamiska efektiivtate												
FDEC	A	lux/Watt	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dinamisks efektiivtates klase												
LEhood	0		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektiivtate												
LEC	N/A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Ravastuodatuksen erottasuu	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektiivtates klase												
GFehood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottasuu	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivtate												
GFEC	D		Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottasuten luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivtates klase												
Qmin	200		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Luftflöde ved laveste hastighed	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiirusele	Minimālās gaisa plūsmas ātrums												
Qmax	390	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftflöde ved højest hastighed	Luftgenomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusele	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums												
Qboost	680		Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftflöde ved intensiv hastighed	Luftgenomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusele	Paleidnās gaisa plūsmas ātrums												
SPEmin	43		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustisk buller for A-værdite lydeffektstæppe ved minimumshastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusele	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā												
SPEmax	59	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustisk buller for A-værdite lydeffektstæppe ved maksimumshastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā												
SPEboost	72		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade máxima	Luftburt akustisk buller for A-værdite lydeffektstæppe ved intensiv hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā												
P0	0,48	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Stroomverbruik in de uit-stand	Consumo de energia en modo off	Effektforbrug i afslått tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa (off)	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā												
Ps	N/A		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Effektforbrug i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gadiņšā režīmā												
PI	0,8		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppliggritter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014												
F	0,8	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coeficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors											
EEIhood	42,1		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektiivitātes indekss												
Qbep	305,0		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdbiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā												
Pbep	430	Pa	Pressione deflania misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirane parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā												
Qmax	680,0		Flusso d'aria massima	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Høyeste luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma												
Wbep	106,0		Pressione deflania misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirane parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā												
WL	0,0	lux	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Stroomverbruik in de uit-stand	Consumo de energia en modo off	Effektforbrug i afslått tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa (off)	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā												
W	0,0		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Effektforbrug i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gadiņšā režīmā												
Emiddle	0		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Effektforbrug i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gadiņšā režīmā												
Lwa	59	dBa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā													
Wber			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleue-System	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nominivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda												
Emideit			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminatio média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppene	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsuse pidiipidala	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas												
Lwa		dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivit ved maksimuminnstilling	Ljudeffektivit ved høyeste innstilling	Ljudeffektivit ved maksimuminnstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā uzstādījuma												
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			ENERGIASAASTUNOH UVOJA			REKOMENDATSIJIO PO ÉKONOMIJIO ENERĢIJIO			ENERGIASAASTUNOH TAUPISANAI			
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.			1) Käytä suoran nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tõlki vahetades minimsuurtel kiirustel, et niisugust niiskust ja toitu lõhnast eemaldada			1) Alustades tavalisest kiirusest, et niisugust niiskust ja toitu lõhnast eemaldada			
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when it is strictly necessary			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			2) Geben des Geschwindigkeitsregler die höchste Geschwindigkeit nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt.			2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario			2) Bruk høy intensitetsnivå kun når det er helt nødvendig			2) Käytä suoran nopeutta vain kun se on välttämätöntä			2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			2) Zmantot kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Augment le range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary			3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le rend nécessaire.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera			3) Forøg kun hastigheten når det er absolut nødvendig			3) Laskä lisää nopeutta vain kun se on välttämätöntä			3) Suruendage pliidukimmi kiirust ainult siis, kui arvu nõuab			3) Põhikõrgemal kiirusele tõusete ainult siis, kui see on vajalik			
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.			4) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize efficiency			4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antioiros			4) Hold kjøkkenventilens filter rene for å optimalisere luft og luktfilterns effektivitet.			4) Hold emhättans filter rene för att optimera renet luft och luktfilterns effektivitet.			4) Hoidke pliidukimmi filtreid rease ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks			4) Hoidke pliidukimmi filtreid rease ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks			
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация, информация производителя, издание 3 65/2014	Gamino mikroelektronika információs papai 65/2014	Skeda tat-Taġġir tal-Prodott skont numru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírásokkal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informazioni na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgilsi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	340.0731.888 P2716	S Назва поставяща машина M Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci	Ime dobavitelja Identifikacijska metoda	Ovaio na proizvodnju Ključna, to je proizvodnja	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóda
AEChood	31,0	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO	Щорчне словения EEO
EEC	A+	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности	Клас енергоэффективности
FDEhood	34,4	Пародинамична ефективност	Пародинамична ефективност	Пародинамична ефективност	Пародинамична ефективност	Пародинамична ефективност	Пародинамична ефективност	Пародинамична ефективност	Пародинамична ефективност	Пародинамична ефективност	Пародинамична ефективност	Пародинамична ефективност	Пародинамична ефективност	Пародинамична ефективност	Пародинамична ефективност	Пародинамична ефективност
FDEC	A	Клас пародинамично ефективности	Клас пародинамично ефективности	Клас пародинамично ефективности	Клас пародинамично ефективности	Клас пародинамично ефективности	Клас пародинамично ефективности	Клас пародинамично ефективности	Клас пародинамично ефективности	Клас пародинамично ефективности	Клас пародинамично ефективности	Клас пародинамично ефективности	Клас пародинамично ефективности	Клас пародинамично ефективности	Клас пародинамично ефективности	Клас пародинамично ефективности
FDEC	A	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления	Ефективност осветления
LEhood	0	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления	Клас ефективности осветления
LEC	N/A	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи	Ефективност филтрирайчи
GFEhood	75,1	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu	Поток powietrza przy minimalnym natężeniu
Qmin	200	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu	Поток powietrza przy maksymalnym natężeniu
Qmax	390	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu	Поток powietrza przy zwiększonym natężeniu
Qboost	68	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при min. швидкості
SPEmin	43	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості
SPEmax	59	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості
SPEboost	72	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при max. швидкості
PO	0,48	Енергоспоживання в режимі вмикання	Енергоспоживання в режимі вмикання	Енергоспоживання в режимі вмикання	Енергоспоживання в режимі вмикання	Енергоспоживання в режимі вмикання	Енергоспоживання в режимі вмикання	Енергоспоживання в режимі вмикання	Енергоспоживання в режимі вмикання	Енергоспоживання в режимі вмикання	Енергоспоживання в режимі вмикання	Енергоспоживання в режимі вмикання	Енергоспоживання в режимі вмикання	Енергоспоживання в режимі вмикання	Енергоспоживання в режимі вмикання	Енергоспоживання в режимі вмикання
Ps	N/A	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування	Енергоспоживання в режимі очікування
F	0,8	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nr 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informazioni supplementari conform con norma 66/2014	Informacije dodatke według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Додатке информације у складу с 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Додатне информације у складу с 66/2014	Додатне информације у складу с 66/2014	Faisnéis Eithne de réir Uimh. 66/2014
EELhood	42,1	Коэффициент избытка шума	Liko padidėjimas faktoriai	Fattur ta' zieda fil-hin	Időveléskési együttható	Koeficient nárstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Sure atisi faktor	Koeficient na povećanje na vreme	Faktor vremenskog povećanja	Fachtör méradatke ama
Pbep	430	Индекс энергоэффективности	Indeks efektyvumo energijos	L-Indici tal-Efficienza Energetika	Energiahatekesség mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerj Verimlik Indeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímreáks Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	680,0	Вымeрная швидкiсть потоку повітря у точці макс. КQД	Išmatuotos oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-r-rata tal-fluss tal-arja sarkys fil-punt tal-efficienza massima	A legobb hateketség mutató mellett méltó leghozas	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Datotk zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Datotk zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότης αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimil noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерени въздушни поток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersraife toimhaise ag an pointe éifeachtúla is fearr
Wbep	106,0	Вымeрная швидкiсть потоку повітря у точці макс. КQД	Išmatuotos oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-r-rata tal-fluss tal-arja sarkys fil-punt tal-efficienza massima	A legobb hateketség mutató mellett méltó leghozas	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Prestine de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimil noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhrú toimhaise ag an pointe éifeachtúla is fearr
WL	0,0	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	I-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći značni protok	μείνστην αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимални приток ваздуха	Aersbhradh uasta
Wber	59	Вымeрная спoжoвaнa eлeктpoнepгия в тoчкe макс. КQД	Išmatuota elektras galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġia elettrika mkeġl fil-punt tal-efficienza massima	A legobb hateketség mutató mellett méltó leghozas	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektroničko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektroničko napajanje, izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimil noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí toimhaise ag an pointe éifeachtúla is fearr
WL		Номінальна потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-gawna nominali tas-sistema tal-idawl	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Pute nominala a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvjetave	Nazivna moć sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Ydinlatma sisteminin nominali galu	Номинална мощност на осветелателната система	Номинална снага система осветљавња	Cumhacht annmhuil an chdras solaishe
Emiddle		Средний рівень освітлення на поверхні плити	Vidutinis virydės paviršiaus apšvietimo sistemos	I-luminazzjoni medja tas-sistema tal-idawl fuq l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Stredné osvetlenie systému osvetlenia na vlnnej doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe pita	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvjeljstvo sistema rasvjetave na površini za kuhanje	Povprečna osvetljava sistema osvetljava na kuhinjski površini	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια στήν	Pisrine alanda aydinlatma sisteminin ortalam aydinlatma	Средно осветяване на осветелателната система аوسط повърхността на готвене	Средна јачина осветљавња на грејној површини	Méadúsairne an chdras solaishe ar an dromchla cósairne
Lwa		Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найвищому значенні	Garo galo lygis esant didžiausiam natūraliam lygiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-veloċita massima	Hangnyomásszint maximális beáallással	Hladina akustického hluku měřená za maximálního nastavení	Hladina akustického hluku meraná za maximálnom nastavením	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozniom dźwięku przy użyciu maksymalnym	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri najveći postavci	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην περιοχή ηχοποίησης	En yuksak aydas ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој поставци	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallatse ar an uasta
ПОРАДИ ШОГО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ		НА ПОЧАТКУ ПРИГОТУВАННЯ УМЕНЬШИТЬ ВИПУСК НА МИНІМАЛЬНУ ШВИДКОСТІ, ЩО КОНТРОЛЮВАТЬ ВПЛОГУ ТА ПОДВИЩАЮТЬ ЕНЕРГІЮ	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI 1) Ka pirmąją minutą, įjunkite traškučių minimalią greitį, kad būtų pašalinamas kupaus viršijimas, je yra tikrai reikalinga. 2) Vokiuosiuose viridžių šildymuose, padidinkite šilumos perdavimo greitį, kad būtų išvengta per daug garų, kad būtų galima greitai išdžiūti. 3) Užbaigus viridžių šildymą, išjunkite šilumos perdavimo greitį, kad būtų išvengta per daug garų, kad būtų galima greitai išdžiūti. 4) Patvirtinus, išjunkite šilumos perdavimo greitį, kad būtų išvengta per daug garų, kad būtų galima greitai išdžiūti.	SUGĖRIMAI GABALUŲ KOREKCIJAI 1) Iš pradžių įjunkite viridžių šildymą minimalią greitį, kad būtų pašalinamas kupaus viršijimas, je yra tikrai reikalinga. 2) Įjunkite I-estratorių su didžiausiu minimaliu greičiu, kad būtų pašalinamas kupaus viršijimas, je yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite šilumos perdavimo greitį, kad būtų išvengta per daug garų, kad būtų galima greitai išdžiūti. 4) Padidinkite šilumos perdavimo greitį, kad būtų išvengta per daug garų, kad būtų galima greitai išdžiūti. 5) Patvirtinus, išjunkite šilumos perdavimo greitį, kad būtų išvengta per daug garų, kad būtų galima greitai išdžiūti.	1) A főzős megkezdésénél a legelőbb sebességigazítás kapcsolgja be a párolásvezítő a nevezetességigazítás kapcsolgja be a konyhai szűrésigazításigazítás érdekében 2) Intenzív sebességigazítókot csak nagyon indokolt esetben alkalmazunk. 3) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 4) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 5) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 6) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 7) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 8) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 9) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 10) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket.	1) A főzős megkezdésénél a legelőbb sebességigazítás kapcsolgja be a párolásvezítő a nevezetességigazítás kapcsolgja be a konyhai szűrésigazításigazítás érdekében 2) Intenzív sebességigazítókot csak nagyon indokolt esetben alkalmazunk. 3) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 4) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 5) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 6) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 7) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 8) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 9) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 10) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket.	1) A főzős megkezdésénél a legelőbb sebességigazítás kapcsolgja be a párolásvezítő a nevezetességigazítás kapcsolgja be a konyhai szűrésigazításigazítás érdekében 2) Intenzív sebességigazítókot csak nagyon indokolt esetben alkalmazunk. 3) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 4) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 5) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 6) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 7) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 8) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 9) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 10) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket.	1) A főzős megkezdésénél a legelőbb sebességigazítás kapcsolgja be a párolásvezítő a nevezetességigazítás kapcsolgja be a konyhai szűrésigazításigazítás érdekében 2) Intenzív sebességigazítókot csak nagyon indokolt esetben alkalmazunk. 3) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 4) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 5) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 6) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 7) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 8) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 9) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 10) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket.	1) A főzős megkezdésénél a legelőbb sebességigazítás kapcsolgja be a párolásvezítő a nevezetességigazítás kapcsolgja be a konyhai szűrésigazításigazítás érdekében 2) Intenzív sebességigazítókot csak nagyon indokolt esetben alkalmazunk. 3) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 4) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 5) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 6) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 7) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 8) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 9) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 10) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket.	1) A főzős megkezdésénél a legelőbb sebességigazítás kapcsolgja be a párolásvezítő a nevezetességigazítás kapcsolgja be a konyhai szűrésigazításigazítás érdekében 2) Intenzív sebességigazítókot csak nagyon indokolt esetben alkalmazunk. 3) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 4) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 5) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 6) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 7) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 8) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 9) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 10) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket.	1) A főzős megkezdésénél a legelőbb sebességigazítás kapcsolgja be a párolásvezítő a nevezetességigazítás kapcsolgja be a konyhai szűrésigazításigazítás érdekében 2) Intenzív sebességigazítókot csak nagyon indokolt esetben alkalmazunk. 3) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 4) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 5) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 6) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 7) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 8) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 9) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 10) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket.	1) A főzős megkezdésénél a legelőbb sebességigazítás kapcsolgja be a párolásvezítő a nevezetességigazítás kapcsolgja be a konyhai szűrésigazításigazítás érdekében 2) Intenzív sebességigazítókot csak nagyon indokolt esetben alkalmazunk. 3) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 4) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 5) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 6) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 7) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 8) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 9) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gőztermelési miatt. 10) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrőt vagy szűrőket.	1) A főzős megkezdésénél a legelőbb sebességigazítás kapcsolgja be a párolásvezítő a nevezetességigazítás kapcsolgja be a konyhai szűrésigazításigazítás érdekében 2) Intenzív sebességigazítókot csak nagyon indokolt esetben alkalmazunk. 3) A párolásvezítő sebességigazítását csak akkor neveljük, ha ez indokolt a gő			